

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (78)717

Vol. 1978/0269

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

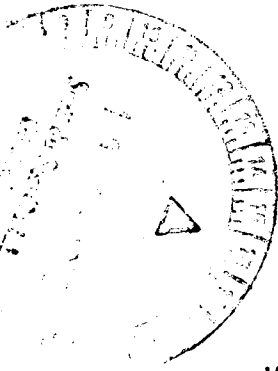
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 717 def.

Brussel, 19 december 1978



Voorstel voor een  
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot vaststelling voor het melkprijsjaar 1979/80 van het indicatieve  
percentage voor het vetgehalte van in Ierland en in het Verenigd  
Koninkrijk ingevoerde gestandaardiseerde volle melk

---

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(78) 717 def.

## TOELICHTING

Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1411/71 (1) in de versie van Verordening (EEG) nr. 566/76 (2), die van kracht is op 1 oktober 1976, hebben de Lid-Staten op volle melk bestemd voor consumptie, ofwel de formule toegepast van niet-gestandaardiseerde volle melk, waarvan het vetgehalte gedurende het melken niet werd gewijzigd (Ierland en het Verenigd Koninkrijk), ofwel de formule van gestandaardiseerde volle melk met een vetgehalte van ten minste 3,5% (de andere Lid-Staten, met uitzondering van Italië dat gebruik maakt van de in artikel 6, lid 3, van genoemde Verordening, voorziene machtiging).

Volgens artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1411/71 moeten Ierland en het Verenigd Koninkrijk echter op hun grondgebied het verhandelen van gestandaardiseerde volle melk, afkomstig uit andere Lid-Staten, wanneer het vetgehalte van deze melk niet minder is dan een vast te stellen percentage en dat overeenkomt met het gewogen gemiddelde van het vetgehalte van de volle melk die in de loop van het voorafgaande jaar in de betrokken Lid-Staat is geproduceerd en verhandeld, toestaan (indicatief percentage).

Het eerdergenoemde gewogen gemiddelde bedraagt volgens de door de twee betrokken Lid-Staten aan de Commissie verstrekt inlichtingen, 3,59 % voor Ierland en 3,84 % voor het Verenigd Koninkrijk.

Er is derhalve aan de Raad voorgesteld deze waarden krachtens artikel 3, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 1411/71 vast te stellen als indicatieve percentages voor het melkprijsjaar 1979/1980.

---

(1) PB nr. L 148 van 3.7.1971, blz. 4  
(2) PB nr. L 67 van 15.3.1976, blz. 23

tot vaststelling voor het melkprijsjaar 1979/80 van het indicatieve percentage voor het vetgehalte van in Ierland en in het Verenigd Koninkrijk ingevoerde gestandaardiseerde volle melk

---

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met betrekking tot de produkten van post 04.01 van het gemeenschappelijk douanetarief (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 566/76 (2), inzonderheid op artikel 3, lid 6, sub b),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1411/71 Ierland en het Verenigd Koninkrijk op hun grondgebied de formule van niet-gestandaardiseerde volle melk in de zin van artikel 3, lid 1, sub b), tweede streepje, van genoemde verordening, toepassen ;

Overwegende dat het overeenkomstig de leden 6 en 7 van eerdergenoemd artikel nodig is voor het melkprijsjaar 1979/80 het indicatieve percentage vast te stellen voor het vetgehalte dat de gestandaardiseerde volle melk die afkomstig is uit een andere Lid-Staat, moet bevatten om te kunnen worden verhandeld op het grondgebied van de twee bovengenoemde Lid-Staten ; dat dit indicatieve percentage overeenkomt met het gewogen gemiddelde voor het vetgehalte van de volle melk die in de loop van het voorafgaande jaar in de lid-staat van invoer is geproduceerd en verhandeld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

#### Artikel 1

Voor het melkprijsjaar 1979/80 wordt het in artikel 3, lid 6, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1411/71, bedoelde indicatieve percentage als volgt vastgesteld :

- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| - voor Ierland                 | 3,59, |
| - voor het Verenigd Koninkrijk | 3,84. |

---

(1) PB nr. L 148 van 3. 7.1971, blz. 4

(2) PB nr. L 67 van 15.3.1976, blz. 23

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad